

11.4.2016

B8-0439/39

Änderungsantrag 39

Julie Girling

im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag

B8-0439/2016

Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker,

Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries

im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und
Lebensmittelsicherheit

Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag

Erwägung D

Entschließungsantrag

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass Glyphosat bzw. dessen Rückstände in Wasser, Boden, Lebensmitteln, Getränken und nicht zum Verzehr bestimmten Waren sowie im menschlichen Körper (z. B. im Urin und in der Muttermilch) nachgewiesen wurden;

entfällt

Or. en

11.4.2016

B8-0439/40

Änderungsantrag 40

Julie Girling

im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag

B8-0439/2016

Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries

im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag

Erwägung E

Entschließungsantrag

Geänderter Text

E. in der Erwägung, dass die allgemeine Bevölkerung vorrangig durch die Nähe ihrer Häuser zu gespritzten Gebieten, die Verwendung im häuslichen Bereich und die Ernährung Glyphosat ausgesetzt ist; in der Erwägung, dass die Exposition gegenüber Glyphosat aufgrund des drastischen Anstiegs der Gesamtmenge an eingesetztem Glyphosat zunimmt; in der Erwägung, dass die Auswirkungen von Glyphosat auf die Gesundheit des Menschen nicht unterschätzt werden dürfen;

entfällt

Or. en

11.4.2016

B8-0439/41

Änderungsantrag 41

Julie Girling

im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag

B8-0439/2016

Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries

im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag

Erwägung J

Entschließungsantrag

Geänderter Text

J. in der Erwägung, dass in der Durchführungsverordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln und zur Änderung des Anhangs der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 540/2011 (im Nachfolgenden der „Entwurf einer Durchführungsverordnung“) vorgeschlagen wird, den Einsatz von Glyphosat bis zum 30. Juni 2031 – also so lange wie möglich – **für jedweden Zweck ohne Einschränkungen (außer für einen von mehr als 500 Beistoffen) und ohne rechtsverbindliche Voraussetzungen für den Einsatz** zu genehmigen, **vorbehaltlich lediglich bestätigender Informationen über die endokrinschädigenden Eigenschaften;**

J. in der Erwägung, dass in der Durchführungsverordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln und zur Änderung des Anhangs der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 540/2011 (im Nachfolgenden der „Entwurf einer Durchführungsverordnung“) vorgeschlagen wird, den Einsatz von Glyphosat bis zum 30. Juni 2031 – also so lange wie möglich – zu genehmigen **und Regulationsmaßnahmen zu erarbeiten, um Beistoffe zu ermitteln, die in Pflanzenschutzmitteln, einschließlich derjenigen, die Glyphosat enthalten, nicht verwendet werden dürfen;**

Or. en

11.4.2016

B8-0439/42

Änderungsantrag 42

Julie Girling

im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag

B8-0439/2016

Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries

im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag

Erwägung R

Entschließungsantrag

Geänderter Text

R. in der Erwägung, dass der Entwurf einer Durchführungsverordnung jedoch keine rechtsverbindlichen Maßnahmen zur Risikobegrenzung enthält, obwohl bei nahezu allen Anwendungsarten von Glyphosat ein hohes Langzeitrisiko für nahezu alle nicht zu den Zielgruppen gehörenden Landwirbeltiere einschließlich Säugetieren und Vögeln festgestellt wurde; in der Erwägung, dass das nicht selektive Pflanzenschutzmittel Glyphosat nicht nur Unkraut vernichtet, sondern sämtliche Pflanzen sowie Algen, Bakterien und Pilze und dadurch inakzeptable Auswirkungen auf die biologische Vielfalt und das Ökosystem hat; in der Erwägung, dass Glyphosat daher nicht mit Artikel 4 Absatz 3 Buchstabe e Ziffer iii der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 in Einklang steht;

entfällt

Or. en

AM\1091961DE.doc

PE579.856v01-00

11.4.2016

B8-0439/43

Änderungsantrag 43

Julie Girling

im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag

B8-0439/2016

Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries

im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag

Erwägung U

Entschließungsantrag

Geänderter Text

U. in der Erwägung, dass der Leiter des Referats Pflanzenschutzmittel der EFSA, der für die Beurteilung verantwortlich war, bestimmte vom IARC nicht bewertete Studien als grundlegend und ausschlaggebend charakterisiert hat; in der Erwägung, dass sich die EFSA bisher geweigert hat, diese Studien öffentlich zugänglich zu machen, da die Antragsteller geltend gemacht haben, dass durch eine Offenlegung ihre wirtschaftlichen Interessen verletzt würden; in der Erwägung, dass eine unabhängige wirtschaftliche Überprüfung unmöglich gemacht wird, indem die Studien nicht veröffentlicht werden; in der Erwägung, dass die EFSA im Widerspruch zu ihrer rechtlichen Verpflichtung gemäß Artikel 63 der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 keine nachprüfbaren Beweise dafür vorgelegt hat, dass die Interessen der Wirtschaft durch eine Offenlegung beeinträchtigt würden;

entfällt

Or. en

AM\1091961DE.doc

PE579.856v01-00

11.4.2016

B8-0439/44

Änderungsantrag 44

Julie Girling

im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag

B8-0439/2016

Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries

im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag

Ziffer 1

Entschließungsantrag

1. ist der Auffassung, dass **mit dem** Entwurf einer Durchführungsverordnung der Kommission **kein hohes Schutzniveau** für die Gesundheit von Mensch und Tier **und** für die Umwelt **gewährleistet wird, das Vorsorgeprinzip nicht befolgt wird und die** Durchführungsbefugnisse gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 **überschritten werden;**

Geänderter Text

1. ist der Auffassung, dass **der** Entwurf einer Durchführungsverordnung der Kommission **mit den umfangreichen wissenschaftlichen Bewertungen in Einklang steht, die von der EFSA und dem deutschen Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR) durchgeführt worden sind, bei denen man zu dem Schluss gelangte, dass Glyphosat den vorgeschriebenen Standards für eine Genehmigung für die Verwendung entspricht und kein inakzeptables Risiko** für die Gesundheit von Mensch und Tier **oder** für die Umwelt **darstellt; ist der Auffassung, dass die Kommission innerhalb der** Durchführungsbefugnisse gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 **handelt;**

Or. en

11.4.2016

B8-0439/45

Änderungsantrag 45

Julie Girling

im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag

B8-0439/2016

Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries

im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag

Ziffer 2

Entschließungsantrag

Geänderter Text

2. fordert die Kommission auf, ihren Entwurf einer Durchführungsverordnung zurückzuziehen und dem Ausschuss einen neuen Entwurf vorzulegen;

2. unterstützt die Annahme einer Durchführungsverordnung auf der Grundlage des Genehmigungsverfahrens für Wirkstoffe nach der Verordnung (EG) Nr. 1141/2010 (Zweite Erneuerungsverordnung) durch die Mitgliedstaaten; stellt fest, dass nach einer etwaigen erneuten Genehmigung die Mitgliedstaaten verpflichtet sind, alle auf dem Markt befindlichen Produkte, die Glyphosat, einschließlich seiner Beistoffe, enthalten, neu bewerten und sicherstellen müssen, dass sie weiterhin modernen Sicherheitsstandards entsprechen;

Or. en

11.4.2016

B8-0439/46

Änderungsantrag 46
Julie Girling
im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag **B8-0439/2016**
Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries
im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag

Geänderter Text

3. fordert die Kommission auf, **die Genehmigung von Glyphosat nicht zu erneuern und einen eindeutigen Zeitrahmen für die Erstellung einer Liste von Beistoffen aufzustellen, deren Verwendung in Pflanzenschutzmitteln nicht zulässig ist;**

3. fordert die Kommission auf, **einen soliden, auf wissenschaftlichen Erkenntnissen beruhenden Ansatz zu verfolgen, wenn sie Regulationsmaßnahmen erarbeitet, um Beistoffe zu ermitteln, die in Pflanzenschutzmitteln nicht verwendet werden dürfen;**

Or. en

11.4.2016

B8-0439/47

Änderungsantrag 47

Julie Girling

im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag

B8-0439/2016

Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries

im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag

Ziffer 4

Entschließungsantrag

Geänderter Text

4. fordert die Kommission auf, dafür Sorge zu tragen, dass rasch eine unabhängige Überprüfung der Einstufung von Glyphosat auf der Grundlage sämtlicher verfügbaren wissenschaftlichen Belege für die Karzinogenität von Glyphosat und für mögliche endokrinschädigende Eigenschaften gemäß den erwarteten horizontalen wissenschaftlichen Kriterien zur Bestimmung von Chemikalien mit endokrinschädigender Wirkung vorgenommen wird; ***entfällt***

Or. en

11.4.2016

B8-0439/48

Änderungsantrag 48
Julie Girling
im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag **B8-0439/2016**
Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries
im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag
Ziffer 4 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

4a. betont, dass in der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 vorgesehen ist, dass die Zulassung eines Wirkstoffs während des Zulassungszeitraums auf der Grundlage aufgehoben wird, dass anhand der neuesten wissenschaftlichen Erkenntnisse nachgewiesen werden kann, dass der Wirkstoff die Zulassungskriterien nicht mehr erfüllt;

Or. en

11.4.2016

B8-0439/49

Änderungsantrag 49

Julie Girling

im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag

B8-0439/2016

Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries

im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag

Ziffer 5

Entschließungsantrag

Geänderter Text

5. fordert die Kommission und die EFSA auf, ***unverzüglich sämtliche wissenschaftlichen Beweise offenzulegen, auf deren Grundlage Glyphosat positiv eingestuft und seine erneute Genehmigung vorgeschlagen wurde, da ein überwiegendes öffentliches Interesse an ihrer Verbreitung besteht;***

5. fordert die Kommission und die EFSA auf, ***innerhalb des Rechts- und Regelungsrahmens und im Einklang mit den Vertraulichkeitsbestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 möglichst weit gehenden Zugang zu den wissenschaftlichen Studien und Daten zu gewähren, die für die positive Einstufung von Glyphosat und die vorgeschlagene erneute Genehmigung verwendet wurden; fordert die Kommission auf, außerdem alle notwendigen Anstrengungen zu unternehmen, um die vollständige Offenlegung der wissenschaftlichen Erkenntnisse zu erleichtern, die im Zusammenhang mit dem Bewertungsverfahren der EU verwendet wurden;***

Or. en

AM\1091961DE.doc

PE579.856v01-00

11.4.2016

B8-0439/50

Änderungsantrag 50

Julie Girling

im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag

B8-0439/2016

Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries

im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag

Ziffer 6

Entschließungsantrag

Geänderter Text

6. fordert die Kommission auf, ihrem Lebensmittel- und Veterinäramt den Auftrag zu erteilen, Glyphosatrückstände in Lebensmitteln und Getränken, die in der Union hergestellt oder eingeführt wurden, zu untersuchen und zu überwachen;

6. erkennt die Tatsache an, dass die Toxizitätsversuche der Mitgliedstaaten bereits die Überwachung der Glyphosatrückstände in Lebensmitteln und Getränken, die in der Union hergestellt oder eingeführt wurden, erleichtern; betont, dass nach den jüngsten verfügbaren Daten aus den jährlichen Überwachungsberichten der Mitgliedstaaten in 99,3 % der getesteten Proben Rückstände entweder nicht feststellbar waren oder innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Grenzwerte lagen;

Or. en

11.4.2016

B8-0439/51

Änderungsantrag 51

Julie Girling

im Namen der ECR-Fraktion

Entschließungsantrag

B8-0439/2016

Pavel Poc, Kateřina Konečná, Bas Eickhout, Piernicola Pedicini, Mark Demesmaeker, Sirpa Pietikäinen, Frédérique Ries

im Namen des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Erneuerung der Genehmigung des Wirkstoffs Glyphosat

Entschließungsantrag

Ziffer 7

Entschließungsantrag

Geänderter Text

7. ist der Ansicht, dass angemessene Folgemaßnahmen zu dieser Entschließung und mithin die Vorlage eines grundlegend geänderten neuen Entwurfs durch die Kommission von grundlegender Bedeutung für das Vertrauen in die Organe der Europäischen Union und zwischen ihnen sind;

entfällt

Or. en